

Милан. Москва. Дизайн

#искусствосоздавать





Международная выставка i Saloni WorldWide Moscow — отправная точка в развитии творческих идей оформления общественных и частных интерьеров — возвращается в столицу. Она пройдет с 11 по 14 октября 2017 года в выставочном центре “Крокус Экспо-2”.

На тринадцатой по счету московской выставке посетителям представят лучшие предметы мебели из коллекций, показанных в апреле на Миланском мебельном салоне: корпусную и мягкую мебель для жилых интерьеров и оборудование для офисов, светильники, кухни, аксессуары и предметы декора, мебель для ванных комнат и интерьерный текстиль.

Мебель и предметы интерьера на стендах i Saloni WorldWide Moscow расскажут о тенденциях в стиле жизни, новаторских дизайнерских решениях, результатах инженерных и технических поисков. Более 260 предприятий представят новейшие образцы своей работы.

“Слоган выставки “Милан.Москва.Дизайн — #искусствосоздавать” подчеркивает желание организаторов передать опыт и продемонстрировать новейшие достижения мебельной индустрии такому мегаполису, как Москва, которая в последние годы высоко оценила творческий подход и ценность этого события, — рассказывает президент выставки Клаудио Лути. — Компании воспринимают выставку как прекрасную возможность укрепить свои позиции на рынке России и стран СНГ, где продолжает увеличиваться спрос на качественную продукцию самых разных стилей — от классического до ультрасовременного, а также предметы интерьера класса люкс. На выставке ожидается более 30 000 посетителей, среди которых профессионалы, представители прессы и широкая публика”.

Профессионалы интерьерного дизайна и частные клиенты, которые ищут необычный стол или непохожий на другие светильник, оригинальные идеи оформления квартиры, дома либо офиса, найдут для себя много интересного и полезного на i Saloni WorldWide Moscow.



ПЬЕРПАОЛО ЧЕЛЕСТЕ

Директор московского офиса Агентства ИЧЕ — Посольство Италии, отдел по развитию торгового обмена



КЛАУДИО ЛУТИ

Президент международной выставки i Saloni WorldWide Moscow и Миланского мебельного салона

В 2017 году мы с огромным энтузиазмом готовимся к выставке i Saloni WorldWide Moscow — не в последнюю очередь благодаря одобрительным откликам, которые получаем от российских потребителей на товары из Италии, особенно мебель и предметы интерьера.

Интерес покупателей, крепнущий благодаря позитивному взгляду в будущее, отмечен и итальянскими компаниями. В этом году их число на i Saloni WorldWide Moscow по сравнению с прошлым значительно возросло. Обновленное выставочное пространство позволит дизайнерам, архитекторам и специалистам отрасли лучше ориентироваться в разнообразии интерьерных решений от итальянских производителей.

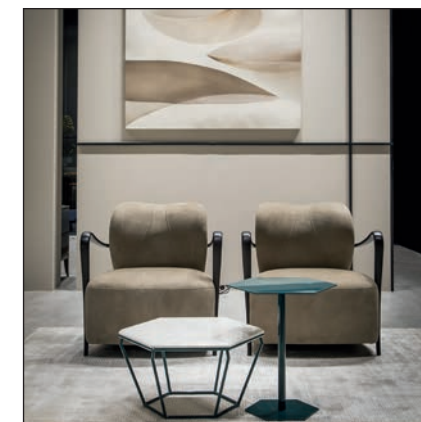
Свой важный вклад в освещение основных тенденций рынка внесут мастер-классы, работа которых станет еще интереснее благодаря участию выдающихся итальянских архитекторов и российских экспертов.

Тринадцатая выставка i Saloni WorldWide Moscow — возможность для нас снова увидеть реалии рынка. Компании, которые в апреле представили на Миланском мебельном салоне свою продукцию, с тем же энтузиазмом приезжают в Москву, чтобы продемонстрировать клиентам свое видение современного дизайна и то, что могут предложить итальянские и зарубежные производители. Сочетание творческого подхода, новаторства, культуры реализации проектов и внимания к деталям делает этот форум важным событием как для его участников, так и для посетителей. Как мы не раз подчеркивали в ходе рекламной кампании выставки “Милан.Москва.Дизайн — #искусствосоздавать”, наша задача — передача опыта и инновационных возможностей Милана и его Мебельного салона Москве, которая своим участием показала, как ценит креативность и качество продукции на наших стендах.

РЕКЛАМА



**МЕБЕЛЬ
В СОВРЕМЕННОМ
СТИЛЕ —
ЭТО НАТУРАЛЬНЫЕ
МАТЕРИАЛЫ,
ЛАКОНИЧНЫЕ ФОРМЫ,
ГАРМОНИЧНЫЕ
ПРОПОРЦИИ
И БЕСКОНЕЧНЫЕ
ВОЗМОЖНОСТИ
КОМБИНИРОВАНИЯ.**



С О В Р Е М Е Н Н Ы Й Д И З А Й Н



4
стр.

Прямые линии и контрастные поверхности, лаконичные детали и свободная планировка, архитектурный fusion и минимализм, натуральные и высокотехнологичные материалы — все это черты современного стиля, подходящего как для жилых пространств, от загородного дома до городской квартиры-студии, так и для офисов и рабочих помещений. Интерьер в современном стиле — идеальный фон для декоративных объектов, произведений актуального искусства и коллекционных предметов мебели от известных дизайнеров.



СОВРЕМЕННЫЕ
ДИЗАЙНЕРЫ
ВОПЛОЩАЮТ
АКТУАЛЬНЫЕ
ИДЕИ, ИСПОЛЬЗУЯ
ТРАДИЦИОННЫЕ
ДЕКОРАТИВНЫЕ
ТЕХНИКИ, НАПРИМЕР
МАРКЕТРИ.



МАЙК ШИЛОВ

“Хороший современный интерьер может быть собран из предметов разных марок и ценовых сегментов, но при этом должен быть интересным и необычным, а не напоминать экспозицию мебельного шоу-рума”.



К Л А С С И Ч Е С К И Й Д И З А Й Н

6
стр.

Современный классический стиль тяготеет к эклектике: профессионалы-декораторы сталкивают в одном интерьере барочные и рокайльные элементы с деталями в стиле ампир или ар-деко, вещи в традиционном британском стиле или в духе провансальского рустика. Единственное требование — соблюдение баланса и меры. Этого удастся добиться, тщательно продумывая сочетание и контрасты фактур и цветов: мрамора и бархата, позолоты и гладкой штукатурки, дерева и бронзы. Интерьер в классическом стиле отлично подходит для размещения коллекции антикварной мебели.



КЛАССИЧЕСКИЙ
ДИЗАЙН —
ЭТО ВНИМАНИЕ
К ДЕТАЛЯМ
И ИХ КОМБИНАЦИИ:
ОН ПОЗВОЛЯЕТ
СОХРАНЯТЬ
СОРАЗМЕРНОСТЬ
И НЕ ВПАДАТЬ
В ИЗБЫТОЧНОСТЬ.



АЛЛА ШУМЕЙКО

“Бойтесь запутаться в быстрой смене тенденций — возьмите за основу выверенные пропорции классики и добавьте современного искусства: например, фотографии вместо картин”.



Мебель, светильники и предметы интерьера класса люкс зачастую создаются в единственном экземпляре. Их эстетическая ценность не менее важна, чем практическое назначение: такие предметы представляют собой произведения современного искусства и одновременно — шедевры традиционных ремесел с большой долей ручной работы. Над созданием объектов класса люкс работают дизайнеры с мировым именем и мастера-мебельщики, стеклодувы, камнерезы, мозаичисты и обойщики, многие из которых — наследники ремесленных династий.



НОВЫЙ ЛЮКС —
ПРЕДМЕТ МЕБЕЛИ
В ВИДЕ АБСТРАКТНОЙ
СКУЛЬПТУРЫ
ИЗ МРАМОРА ИЛИ
МИНИМАЛИСТИЧНЫЙ
СВЕТИЛЬНИК,
ПОКРЫТЫЙ
СУСАЛЬНЫМ
ЗОЛОТОМ.



АННА МУРАВИНА

“Люкс — это не то, что оценивается деньгами. Для меня люкс — это синоним подлинной роскоши. А настоящая роскошь — в свободе самовыражения, умении играть с пространством и в самоиронии”.





Современная кухня — это домашний или офисный филиал высокотехнологичного производства, в котором продумана каждая деталь с точки зрения и эстетики, и эргономики. Мастерство мебельщиков и декораторов состоит в том, чтобы искусно замаскировать техническую начинку современной кухни в выбранном стиле — футуристичном или минималистичном, индустриальном, классическом или рустикальном.

СОВМЕЩЕНИЕ РАБОЧЕЙ И ОБЕДЕННОЙ ЗОН В СОВРЕМЕННОЙ КУХНЕ — НЕ НЕОБХОДИМОСТЬ, А ПРОСТОР ДЛЯ САМОВЫРАЖЕНИЯ АРХИТЕКТОРА И ДЕКОРАТОРА.



РЕКЛАМА



Гигиеническая чистота и чистота стиля — главное в планировке и оформлении ванных комнат. Сейчас это просторные помещения с собственной идеей декора. Порой она контрастирует с общим стилем квартиры или дома, а порой — отвечает ему до мелочей.

ВАННЫЕ В КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ — “НОВЫЙ СТАРЫЙ” ТРЕНД, ПОЗВОЛЯЮЩИЙ ДИЗАЙНЕРУ ИНТЕРЬЕРА ДЕМОНИСТРИРОВАТЬ И МАСТЕРСТВО, И ОСТРОУМИЕ.



КИРА ЧУВЕЛЕВА

“Декорируя ванную, не действуйте только из соображений практичности. Подключайте фантазию: в зоне, не контактирующей с водой, будут уместны покраска, штукатурка и обои, покрытые матовым лаком”.



“Служебную” функцию обивочных тканей и драпировок ни в коем случае не следует недооценивать. Текстиль позволяет подчеркнуть достоинства мебели, создать не только цветовые композиции и контрасты, но и настроение помещения: атмосферу энергичной работы, творческого драйва — или покоя и уюта, защищенного “кокона”.

**БРОСКИЙ КОВЕР
ИЛИ ОРИГИНАЛЬНЫЙ
ПРИНТ ОБИВОЧНОЙ
ТКАНИ — ЭФФЕКТ ОТ НИХ
ПО СИЛЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ
НЕ УСТУПАЕТ
ВПЕЧАТЛЕНИЮ
ОТ ПРОИЗВЕДЕНИЯ
СОВРЕМЕННОГО
ИСКУССТВА.**



МАРИНА ГАСЬКОВА

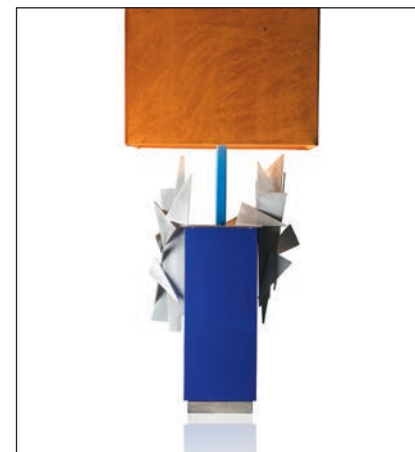
“Смена текстильного оформления — легкий способ освежить интерьер. Текстиль — это одежда для дома. Небеленый лен, хлопок или роскошный жаккард и бархат — инструменты, которыми дизайнер создает характер помещения”.

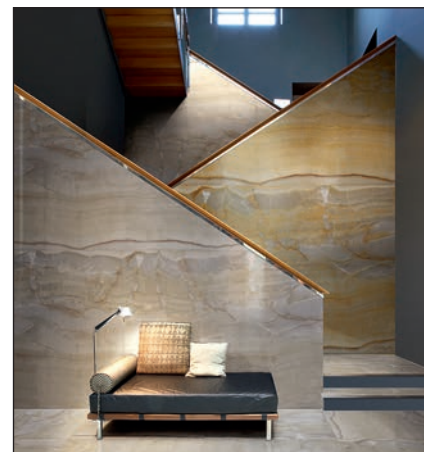


РЕКЛАМА

Свет позволяет не только зонировать помещение и смещать акценты в зависимости от меняющихся задач и времени суток, но и дает возможность декоратору превратить функциональное пространство в своеобразную художественную выставку, где есть все — от авторского светильника до антикварной люстры из муранского стекла.

**КОЛЛЕКЦИЯ
ДИЗАЙНЕРСКИХ
СВЕТИЛЬНИКОВ
ИЗ СТЕКЛА
И ПЛАСТИКА МОЖЕТ
ПОПОЛНЯТЬСЯ
И ОБНОВЛЯТЬСЯ
В ЗАВИСИМОСТИ
ОТ МОДНЫХ ТРЕНДОВ
И ВКУСА ВЛАДЕЛЬЦА.**





В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ НА ЭКСПОЗИЦИИ MADE EXPO WORLDWIDE — **УНИ-ВЕРСАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ:** ОТ ДВЕРЕЙ ДО ПЛИТКИ, МРАМОРНОЙ ОБЛИЦОВКИ И ДЕРЕВЯННЫХ ПАНЕЛЕЙ.

Вниманию специалистов представляют большой выбор качественных материалов для оформления частных и публичных интерьеров. Девиз отрасли — рациональное использование ресурсов, технологическое совершенствование материалов, энергоэффективность, простота в эксплуатации, скорость производства и невысокая стоимость. Благодаря этому в большинстве архитектурных решений используются дерево, мрамор, керамика и стекло. На MADE expo WorldWide в “Крокусе” архитекторы смогут оценить материалы для декора помещений в стиле Made in Italy.

Стоит отметить отделочные материалы Tabu: это изысканная геометрия и цветовые решения, основанные на игре полутонов. Мраморная облицовка от FMG Fabbrica Marmi e Graniti открывает перед дизайнерами оригинальные сочетания цвета и формы и революционные возможности. Керамика для пола и стен Iris Ceramica работает на контрастах: от блеска металлических поверхностей до гиперреализма бетонных панелей, изъеденных временем. Двери Agorprofil позволяют реализовать самые смелые идеи — они сочетаются с множеством вариантов стеновых панелей.

РЕКЛАМА

ДЕЛАЙ КАК МЫ

Мастер-классы на i Saloni WorldWide Moscow — это диалог с известными итальянскими мастерами архитектуры и дизайна.

Во время них участники и гости выставки могут обсудить свои проекты со специалистами мирового уровня. Среди спикеров уже были Лука Никетто, Ферруччо Лавиани, Патриция Уркиола, Родольфо Дордони и Микеле де Лукки.

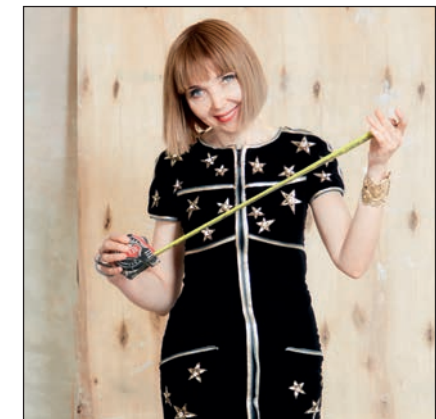
В 2017 году Ольга Косырева, основательница и руководитель “Дизайн-лектория”, проведет на i Saloni WorldWide Moscow три мастер-класса.

11 октября выступят Симоне Чармоли и Мигель Куэда (“Чармоли Куэда

Студио”), которые подготовили для Миланского мебельного салона 2017 года выставочную экспозицию DeLightFuL (расшифровывается как Design, Light, Future, Living — “Дизайн, Свет, Будущее, Жизнь”).

12 октября мастер-класс даст Массимо Йоза Гини, один из известных современных итальянских архитекторов и дизайнеров, открывший бюро в Милане, Болонье, Майами и Москве. С середины восьмидесятых годов XX века он участвует в движениях итальянского и европейского архитектурного авангарда.

13 октября участников выставки ждет мастер-класс Кристины Челестино, взошедшей на небосклон итальянского дизайна после конкурса SaloneSatellite.



WORK TALK

ВДОХНОВЕНИЕ И ПРАКТИКА
ДИЗАЙНА ИНТЕРЬЕРОВ

Декоратор Диана Балашова, героиня телепроектов о дизайне интерьера, участница рейтинга “Топ 10 лучших декораторов России” по версии журнала Elle Decoration (2011) и активный блогер, во время встречи с участниками и гостями i Saloni WorldWide Moscow расскажет о новых тенденциях в оформлении интерьеров и об их воплощении в своих проектах. Темы встречи с Дианой Балашовой: “Выставки как источник вдохновения”, “Секрет создания интерьера мечты”, “Как воплотить новаторские идеи итальянских мастеров в проектах российских дизайнеров”.



РАСПИСАНИЕ МАСТЕР-КЛАССОВ

(ПАВИЛЬОН 8):

11 ОКТЯБРЯ, 14:00

12 ОКТЯБРЯ, 13:30

13 ОКТЯБРЯ, 13:30

12 ОКТЯБРЯ

ПОСЛЕ МАСТЕР-КЛАССА
ПРОЙДЕТ СЕМИНАР ПО ТЕНДЕНЦИЯМ
МИЛАНСКОГО САЛОНА
WORK TALK.

12 ОКТЯБРЯ, 15:00

Выставочный комплекс “Крокус Экспо-2”
Конференц-зал для проведения
мастер-классов
ЗАЛ 8

ИЗ МОСКВЫ В МИЛАН

В 2017 году i Saloni WorldWide Moscow в тринадцатый раз принимает премию SaloneSatellite WorldWide Moscow. Эта уникальная стартовая платформа для молодых промышленных дизайнеров из России и республик бывшего СССР предлагает участникам, чей возраст не превышает 35 лет, установить бизнес-контакты с компаниями, представляющими свою мебель и предметы интерьера на выставке. Участие в премии привлекает к работам дизайнеров интерес прессы и способствует их продвижению.

Около пятидесяти молодых участников, которых отберет оргкомитет среди самых перспективных дизайнеров и студентов престижных дизайнерских школ России и бывших советских республик, представят на суд жюри свои проекты. Их разнообразие позволяет говорить о глубоком и постоянно возрастающем интересе молодежи к предметному дизайну и проектированию. Подведение итогов и награждение победителей состоится 13 октября 2017 года в 12:00.

Конкурсанты, занявшие три призовых места, получают приглашение принять участие в премии SaloneSatellite-2018, которая пройдет во время Миланского мебельного салона с 17 по 22 апреля 2018 года.



РЕКЛАМА. ВСЕ ФОТОМАТЕРИАЛЫ ПРИЛОЖЕНИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ FEDERLEGNO ARREDO EVENTI SPA

Даты проведения: **11–14 октября 2017 года**
Место проведения: **МВЦ “Крокус Экспо”, павильон 2**
Часы работы выставки: **11–13 октября, 10:00–18:00; 14 октября, 10:00–17:00**

КАТЕГОРИИ ПРОДУКЦИИ

- ♦ Мебель
- ♦ Мягкая мебель
- ♦ Предметы интерьера
- ♦ Освещение
- ♦ Кухни
- ♦ Ванные комнаты
- ♦ Офисная мебель
- ♦ Домашний текстиль
- ♦ Предметы обстановки

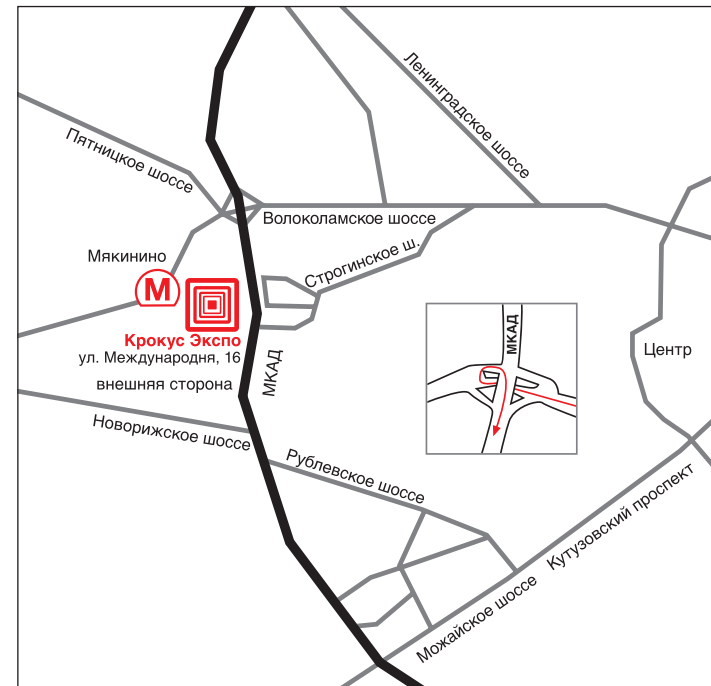
ПРОЕЗД В “КРОКУС ЭКСПО”

- ♦ **На автомобиле:** пересечение МКАД (внешняя сторона, 66-й км) и Волоколамского шоссе.
- ♦ **Городским транспортом:** станция метро “Мякинино”, Арбатско-Покровская линия — выходы к павильонам выставочного центра.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ
www.isaloniworldwide.ru

ВХОД НА ВЫСТАВКУ

- ♦ **Выставка открыта для представителей отрасли каждый день;** требуется регистрация.
- ♦ **Выставка открыта для публики в субботу, 14 октября;** требуется регистрация.
- ♦ **Стоимость входного билета** (действителен в течение всего времени работы выставки) — 200 рублей.
- ♦ **Предварительная регистрация представителей отрасли** осуществляется онлайн до 2 октября 2017 года; необходимо заполнить форму на сайте www.isaloniworldwide.ru. При условии предварительной регистрации предоставляется скидка 50 % от стоимости билета.



143402, Московская обл.,
Красногорский р-н, Красногорск, Международная, 16

ITCA
ITALIAN TRADE AGENCY
ИЧЕ – Посольство Италии
Отдел по развитию торгового обмена

Тел.: +7 (495) 9670275
mosca@dice.it
www.italtrade.com/rossija
www.ice.gov.it/paesi/europa/russia
www.facebook.com/ITAMoscow

Salone del Mobile Milano

www.isaloniworldwide.ru
www.salonemilano.it

До встречи в Италии!
17/22.04.2018

Salone Internazionale del Mobile

Salone Internazionale del Complemento d'Arredo
Международный салон мебельных аксессуаров

EuroCucina

Выставка кухонной мебели/ФТК, Кухонные технологии будущего

Salone Internazionale del Bagno

Международная выставка мебели для ванных комнат

SaloneSatellite

Fiera Milano, Rho

Миланский выставочный комплекс в Ро

Участники выставки

По данным на: 3/08/17

Мебель A.L.F. Uno – A.R. Arredamenti – Adora – Alberto e Mario Ghezzi – Alta Corte – AltaModa Italia – AM CLASSIC – Angelo Cappellini – Annibale Colombo – Antonelli Moravio – Armando Ferreira – Arredoclassic – Aston Martin Interiors – Atmospha – B 4 Living – Bacci Stile – Barel – Barnini Oseo – Bazzi F.lli – Bazzi Interior Decoration – BelCor Interiors – Bentley Home – Bontempi Casa – Borgo Pitti – C Cipriani Homood – Calligaris – Camelgroup – Cantori – Capanni F.lli – Casa +39 Arte & Stile – Cattelan Italia – Cavio – Ceppi Style – Club House Italia – Colección Alexandra – Consorzio Produzione e Servizi – Costantini Pietro – Dall'Agnese Industria Mobili – DM Mobili – Doimo Salotti – DV homecollection – DV – Eichholtz – Ethimo – Euro Design – Fanfani Andrea – Fendi Casa – Ferretti e Ferretti – Flou – Former Industria per l'Arredamento – Formitalia Group – Francesco Pasi – Garbarino – Gianfranco Ferrè Home – Giorgio Casa – Giorgio Collection – Giulio Marelli Italia – Glatz – Grifoni Silvano – Grilli – Guadarte – Halley – Hartmann Moebelwerke – Homes – Hurtado Muebles Huca Habitat – IPE – JC Passion – Jumbo Collection – Kartell – La Contessina – La Ebanistería – Le Fablier – Linea B – Lualdi – Luciano Zonta – Malerba – Maronese International – Masqiling Canella – Medea – Mercantini Mobili – Metamorfosi – Minotti Collezioni – Mobiliario Auxiliar de Diseño – Mobilidea – Mobilpiù – Mobilsedia 2000 – Mobiliberica – More Provasi – Morelato – Mozzo Giorgio – Muebles Sánchez Vázquez – Natevo – Nature Design – New Liberty Medea – Opera Contemporary – Orme – Ornambol – Pacific Green – Panamar Muebles – Porada Arredi – Prama – Prestige – Progetto Design International – Prophilo – Roberto Cavalli Home Interiors – Roberto Giovannini – Rossetto Arredamenti – Rudiana Interiors – Rudiana – Rugiano Interiors Decoration – San Michele – Santarossa Components – Savio Firmino – Scappini – Selva – Seven Sedie Reproductions – Sezzatini Franco – SHAKE – Sigma L2 – Signorini Coco – Silik 1961 Io stile di classe – Silik – SMA originale nell'essenza – Smania Industria Italiana Mobili – Stella del Mobile – Suncomfort by Glatz – Tarocco Vaccari Group – Tecni Nova – Texturas por Alexandra – Thielemeyer – Tomasella – Tonin Casa – Tonino Lamborghini Casa – Tosato – Tosconova – Tre Ci Salotti – Trussardi Casa – Tumidei – Turri – Vaccari Cav. Giovanni – Vagnini Italo – Vicente Zaragozá – Visionnaire Home Philosophy – Volpi Fabbrica Sedie e Mobili Imbottiti – Vondom – Whitesence – Zuliani Mobili **Мягкая мебель** Absolutely Italian Goods – Altrenotti Since 1930 – Arketipo – Asnaghi Made in Italy – Asnaghi – brühl & sippold – Bruma Salotti – Busnelli – C.I.S. Compagnia Italiana Salotti – Calia Italia – Classic Design – Country Living – Di Marco Interior Sofa by Poltrone e Divani – Dienne Salotti – Epoque – Epoque & Co. – Erba Italia – Essepi – F.G.N. – Gamma Arredamenti International – Keoma Italia – Loidic&D – Loidice Poltrone & Sofa – Poltrone e Divani – S.A.T. Export – Stil Salotti – Swan Italia – Twils – Ulivi Salotti **Кухни** Arrex-1 – Aster Cucine – Astra Cucine – Berloni Group – Bieffi – Castagna Cucine – Cesar Arredamenti – Ilve – K. Line – Lube Industries – Maggi Massimo – Megaros – Old Line Arredamenti – Scavolini – Scic – Stosa Cucine – Stosa – Veneta Cucine **Освещение** Aiardini Illuminazione – Aldo Bernardi – Arte Luce – B.C. San Michele – Baga – Cicciello – Contardi Lighting – Copen Lamp – D.M. Luce – De Majo – Elstead Lighting – Euro Lamp Art – Euroluce Lampadari – Fábrica Electrotécnica de Diseños Exclusivos – Fede – Fortuny – I.D.L. Export – Ideal Lux – Ilfari – Jago – Kolarz – Kundalini – Kutek – Leds C4 – L'Originale – Lux Illuminazione – Mechini – Nello Gigli – Onda Luce – Passeri International – Patrizia Garganti – PRECIOSA Lighting – Riperlamp – Schonbek – Serip – Swarovski Lighting – Venetia Studium – Visual Comfort Gallery **Офисная мебель** Codutti Furniture **Предметы интерьера** Agresti – Barj Buzzoni – CC-tapis – Ceramicarte Deruta – Ceramiche Sberna – Chicca Orlando – Complementos del Tiempo – Cre.Art – Duccio di Segna – I Biagi – La Favorita – Loloey – Mezzaluna – Missoni Home – Napoleon – Nomon – Now Carpets Design – Richard Ginori – T & J Vestor – Technogym – Union – Vetrart **Двери, отделочные материалы для стен и пола** Agoprofil – Fmg fabbrica marmi e graniti – Iris ceramica – Tabu

Крокус Экспо-2, ул. Международная, 16, м. Мякинино

isaloniworldwide.ru
madeexpo.ru